辞典のインストール方法

（使用期限の解除方法については、後ろの「使用期限の解除方法」をご覧ください。）

後でフォルダの場所が分からなくならないように、ダウンロードした圧縮ファイルはデスクトップに置き、それを解凍（展開）する際もデスクトップに解凍（展開）することをお勧めします。
既に PDIC を使用している場合は、起動している PDIC を完全に終了しないと、再インストールできません。起動した PDIC がタスクトレイに収納されている場合も同様です。その場合は、タスクトレイの PDIC のアイコンを右クリックして、「終了」をクリックします。
その他のソフトも起動していると PDIC をインストールできないことがあります。うまくインストールできない場合は、一旦パソコンを再起動してから PDIC をインストールしてください。

PDIC のインストールは、①プログラムのインストールと②辞書のインストールの２つのステップからなります。プログラムをインストールしただけでは辞書が使えるようにならないので、下記②で示した辞書のインストール作業も必ず行ってください。
PDIC にはプログラムのみにヴァージョンアップ通知機能が付いています（辞書そのものにはヴァージョンアップ通知機能はありません）。
PDIC のプログラムのインストール時に、パソコンによっては保護機能が働いてブロックされることがあります。その場合は、下記を参照してブロックを解除してからインストールを続けてください。

①プログラムのインストール

1. ダウンロードしたファイルを解凍（展開）してできたフォルダの中にあるサブフォルダ「チェコ語統合大辞典」を開き、その中にある PDIC プログラム・ファイル「PDICU-×.×.×-setup.exe」をダブルクリックして、プログラムをインストールします。

（「PDICU-×.×.×-setup.exe」を実行しようとすると、パソコンによっては「Windows によって PC が保護されました」「Windows SmartScreen は認識されないアプリの起動を停止しました。……」というような警告が表示される時がありますが、その場合は「詳細情報」をクリックすると「発行元：不明な発行元」と表示され、同時に「実行」ボタンが表示されるので、その「実行」ボタンをクリックして実行します。あるいは「この不明な発行元からのアプリがデバイスに変更を加えることを許可しますか？」というような警告が表示された場合は、「はい」をクリックして実行します。）

②辞書のインストール

辞書のインストールには「A．詳細インストール」と「B．簡易インストール」の２つの方法があります。「A．詳細インストール」がうまくできない場合は、「B．簡易インストール」を行ってください。

A．詳細インストール

1. PDIC(Personal Dictionary Unicode)を起動します。

（「辞書のオープンエラー」という表示が出た場合は、「キャンセル」→「OK」を押します。）

2. File→「辞書設定（W）」→「メインメニュー」の「１辞書のインストール」にチェックが入った状態で「次へ」をクリックします。

3. 「辞書設定ファイルを指定してください。」で上部の「ファイル名（F)」に、サブフォルダの中の「×××.pdi」ファイル――「Czech-Integ.pdi」――が表示されるのを確認します。

（正しい「×××.pdi」ファイルが表示されない場合は、「ダウンロードした辞書設定ファイル（PDI）によるインストール」の「ファイル名」で「参照（R)」をクリックし、「ファイル名」で、圧縮ファイルを解凍（展開）してできたフォルダ「Czech-Integ」の中のサブフォルダ「チェコ語統合大辞典」を指定してから、上記の「×××.pdi」ファイルを選びます。フォルダが見つからない場合は、上部の「ファイルの場所」(I)の右横の ∨ をクリックして、より上位のフォルダに移動してから、「Czech-Integ」フォルダを探していきます。

4. 「ファイル名（F)」に「×××.pdi」ファイル――「Czech-Integ.pdi」――が表示されている状態で、「次へ(N)」をクリックします。

5. 次の画面で「この辞書の使用条件」を最後まで通読し、使用条件に同意する場合は「次へ」をクリックしてください。

6. 「辞書グループ名」に「チェコ語統合大辞典用」と表示されているのを確認して、「次へ」をクリックします。

（ここで、以前に PDIC をインストールしたことのあるパソコンでは、「すでに新しいバージョンがインストールされています」あるいは「すでに別の辞書がインストールされています」といったメッセージが表示されて、先に進めなくなる場合があります。その場合は、後ろの「★エラーメッセージが出た場合の対処法」に従ってください。）

7. 「辞書のコピー先フォルダ」が表示されます（必要ならばフォルダを変更しても構いません)。「次へ」をクリックします。

8. 「インストールされる辞書の一覧」が表示されるので、「次へ」をクリックします。

9. インストールに成功すると、「処理が正常に終了しました」と表示されるので、「完了」をクリックします。

以上でインストールは終了です。
（なお、このチェコ語辞書の入っている辞書グループには、他の辞書を入れないようにしてください。他の辞書とは共存できません。）

B．簡易インストール

PDIC(Personal Dictionary Unicode)を起動し、「チェコ語統合大辞典」の中にある辞書ファイル（×××.dic）をすべて PDIC の画面にドラッグ＆ドロップするだけで、自動的に辞書ファイルが登録されて使えるようになります。
簡易インストールを行った場合は、「チェコ語統合大辞典」のフォルダは移動しないようにしてください。移動すると正常に使用できなくなります。

インストールを終えたら、以下のことを確認してください。
PDIC が起動している状態で、右上の「自動検索」ボタンのすぐ左にある辞書グループ切替ボタン

に、辞書グループ名「チェコ語統合大辞典」が表示されているのを確認します（複数の辞書グループを使用している場合は、このボタンをクリックすると切り替えられます）。

辞書をインストールしたフォルダを開きます（フォルダの場所が分からない場合は、PDIC の上部メニューバー左端の「File」＞「辞書設定＜詳細＞(E)」を開き、左の「辞書グループ一覧(G)」で「チェコ語統合大辞典」が選択されている状態で右の「使用辞書一覧(L)」を見ると、右端の「パス」に辞書フォルダが表示されています）。このフォルダ内に「Czechu.irg」というファイルがあることを確認します。「Czechu.irg」が見当たらない場合は、圧縮ファイルを解凍（展開）してできたフォルダ「Czech-Integ」の中のサブフォルダ「チェコ語統合大辞典」の中にある「Czechu.irg」を、辞書をインストールしたフォルダにコピーします（「Czechu.irg」が辞書フォルダの中にないと、変化形からの自動辞書引きが機能が働きません）。

上部「WORD」の空欄に何か文字を入力してみて、PDIC が正常に動作することを確認したら、最初にダウンロードした圧縮ファイルは削除してください。

（万が一文字化けしている場合は、manual.pdf の「補足」の「フォントや画面の配色等の変更」を参考にして、フォントを「MS P ゴシック」などに変更してみてください。それでも文字化けが解消しない場合は、パソコン内に Unicode 対応のフォントがない可能性があるので、パソコンのメーカー等に問い合わせてください。）

引き続き、manual.pdf（マニュアル）の最初に記載されている「事前準備」に進んでください。

★エラーメッセージが出た場合の対処法

上記の手順の６で、「すでに新しいバージョンがインストールされています」あるいは「すでに別の辞書がインストールされています」といったメッセージが表示されて先に進めなくなった場合は、以下のように対処します。

一般に、辞書の設定がうまくできない場合は、(イ)以降の手順で辞書グループを削除してから、再度辞書の設定を行ってください。その際、辞書を上書きするかどうか聞かれた時は、必ず上書きしてください。

(ア) 「OK」→「Cancel」→「設定を中止しますか？」→「はい」→「キャンセル」→「エラー　辞書を開くことができませんでした」→「OK」で、一旦インストールを中止します。
(イ) 「File」→「辞書設定＜詳細＞」で辞書設定画面を開き、左の「辞書グループ」のグループ名（「チェコ語統合大辞典」）にカーソルを合わせて右クリックし、「辞書グループの削除」を選択して削除します。
(ウ) 右上の「×」をクリックして、辞書の設定画面を閉じます。
(エ) 「辞書のオープンエラー」→「キャンセル」→「OK」
(オ) 再度、インストール手順の２に戻り、「File」→「辞書設定（W)」→「メインメニュー」→「１辞書のインストール」へと進みます。

20 万語拡張用オプション辞書について

「20 万語拡張用オプション辞書」（cze-opt-u.dic）は、パスワードなしで使用できる無料の辞書です。この辞書は、チェコ国民コーパス（Český národní korpus）から取得した ipm 1（百万語に 1 回現れる頻度）までの頻度データのうち、既存のチェコ語辞典に収録されている単語と、固有名詞・数字などを除いた約 14 万 5 千語に、生成 AI（Claude）で日本語の訳語を付けたものです。訳語のレベルは生成 AI の現状のレベルに応じたもので、不正確な場合がありうるので、ご承知おきください。

PDIC で辞書引きを行うと、通常の辞書では一つの単語が「見出し語」の部分と「訳」の部分の両方に表示されますが、「20 万語拡張用オプション辞書」では「見出し語」の部分にのみ単語が表示されて、「訳」の部分には訳語のみが表示されます。

「20 万語拡張用オプション辞書」（cze-opt-u.dic）は編集が許可されているので、自分で内容を書き換えることができます。ただし、今後、「20 万語拡張用オプション辞書」（cze-opt-u.dic）の改訂版が公開されて、それを上書きインストールすると、自分で書き換えた内容はすべて消えてしまうので、ご注意ください。自分で辞書の内容を変更・追加する場合は、ユーザー辞書に書き込むことをお勧めします。

使用期限の解除方法

この辞典には初期設定で使用期限が設定されており、使用期限が来るとパスワード入力を促す画面が表示され、パスワードを入力しないと、そのまま使用できなくなります。ライセンスキーを購入して、それをパスワードとして入力すると、使用期限が解除され、使用し続けることができるようになります。

使用期限が来る前に、上部ステータスバーに青字で「使用期限のついた辞書があります。パスワードを入力すると期限設定が解除されます。[CLICK]という表示が出ている場合は、そこをクリックすると、使用期限前でもパスワード入力画面が開き、パスワードを入力して使用期限を解除することができます。

この辞書を使用し続けたい場合は、Vector のホームページで（https://www.vector.co.jp/）ライセンスキーを購入してください。そのライセンスキーが、使用期限を解除するパスワードになります。Vector のホームページで「チェコ語」で検索すると、この辞書が見つかります。

アンインストール方法

PDIC は通常のプログラムと同様に、２種類のやり方でアンインストールできます。

1. Windows ホームボタンのプログラム一覧から「Personal dictionary- Unicode」を選び、「PDIC をアンインストールする」を実行する。
2. Windows の設定の「アプリ」で、一覧の中から「Personal Dictionary」を選び、「アンインストール」を実行する。

アンインストールする場合は、このどちらかのやり方でアンインストールしてください。

期限付き辞書のみの削除方法

PDIC プログラムは残したまま、期限付きのチェコ語辞典だけを削除したい場合は、前期「エラーメッセージが出た場合の対処法」の（ア）～（ウ）を行います。

マイナー・ヴァージョンアップ版のインストール

マイナー・ヴァージョンアップ版は、チェコ語辞典の下記ホームページの「辞書のダウンロード」タブに随時アップしますので、ヴァージョンアップ日と Ver.の番号を確認の上、適宜ダウンロードして利用してください。PDIC にはチェコ語辞典のヴァージョン通知機能はありません。

https://czechdicjp.jimdofree.com/

マイナー・ヴァージョンアップ版を上記と同じ方法でインストールしようとした時に、「異なる辞書が既にインストールされています。辞書グループ名を変更してください。」というメッセージが出て、インストールできない場合は、上記「エラーメッセージが出た場合の対処法」を見て対処してください。